



ふくしまを、柏屋を、応援いただき、本当にありがとうございます。

創業嘉永五年

柏屋

おかげさまで、創業160周年。

集は、別世界のことように思われました。  
 その一年後、「青い窓」にまつけた一篇の詩。  
 工藤ひなえさんのきれいな詩に、なみだがあふ  
 れそうになりました。こどもたちが自然の美しさ  
 を素直にとらえ、こんなきれいに表現できるの  
 なら、十勝のこどもたちにもそうした機会を作っ  
 てあげることが、私たち大人の役目ではないだろ  
 うか。そうして十勝のこどもたちの詩集「サイロ」  
 が誕生しました。  
 このたび創業百五十周年を迎えられ、心からお  
 祝い申し上げます。私どもも「ゆうやけ雲」に出会  
 った時の気持ちも、忘れず、柏屋さんを目標にこ  
 れからも精進して参ります。



ゆうやけ雲  
 小田 豊四郎

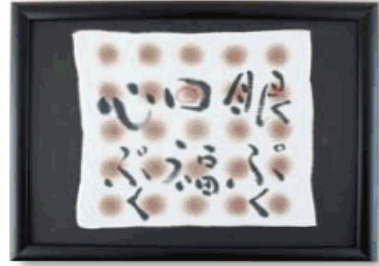
昭和三十三年当時、文化活  
 動という言葉があったでしょ  
 うか。日々の暮らしていつぱ  
 いだった私どもには、柏屋さ  
 んから送られてきた二冊の詩

柏屋創業150周年によせて、六花亭さま先代社長より頂戴した文章。  
 「ゆうやけ雲」の詩は、帯広/本店、西三条店、札幌/円山店で、展示しております。

つないでくれた強い絆  
 子どもたちのために良い環境を遺したいとの  
 思いから、こどもの夢の「青い窓」を誕生させ、児童  
 詩集を創刊いたしました。その一年後、「青い窓」に  
 ご共感いただいた六花亭さまは、「サイロ」を創刊。  
 以来半世紀以上にわたり交流をさせていただいて  
 おります。そして、このたびの東日本大震災、さらに  
 福島県では原発と風評被害に苦しめられている中、  
 六花亭さまの店舗で柏屋薄皮饅頭を販売してい  
 だくという、普通では考えられないご支援をい  
 いただきました。言葉にできない感謝の気持ちと、改め  
 て子どもの詩がつないでくれた絆の強さを感じてお  
 ります。北海道の皆さまに心より感謝申し上げます。



戦後復興から新たな都市  
 計画が進行する中、豊かな  
 自然や子どもたちの遊び場  
 が姿を消して行きました。  
 強い危機感を抱いた四代目  
 本名善兵衛と仲間たちは、  
 昭和三十三年、未来を生  
 きて



この作品は、薄皮饅頭手づくり美濃で饅頭を蒸す時に使われ、蒸した跡が残ったふきん。  
 そこに、柏屋四代目が柏屋の家訓から「ことば書き」を書いたもの。四代目は、2010年3月に逝去。

**特別企画展**  
**眼ぶく** がんぶく  
**口ぶく** こうぶく  
**心ぶく** しんぶく  
 このたび、六花亭さまのご厚  
 意で、柏屋四代目本名善兵衛  
 が柏屋に代々受け継がれて  
 きた家訓を、蒸しふきんに書  
 いた「ことば書き」や、ゆずり葉  
 のテーマで繰り返した柏の  
 写真」を集めた特別企画展  
 『眼ぶく、口ぶく、心ぶく』を開催  
 させていただきましたことになり  
 ました。北海道の皆さまに、少  
 しでも柏屋の心を感じて  
 いただければ幸いです。

【と き】 2011年11月23日(祝)～27日(日) 開館時間 午前10時～午後6時  
 【と ころ】 KOHBUNDO ART CASE (六花亭本店3階)  
 〒080-0012 帯広市西2条南9丁目6 TEL 0155-23-4517

柏屋オンラインショップ

品揃え豊富に リニューアル **OPEN!**

2011年11月3日

PCから うすかわドットコム  
[usukawa.com](http://usukawa.com) 検索

携帯電話から  
 カンタンアクセス ▶



株式会社 柏屋  
 〒933-8771 福島県郡山市東久山町久保田字富田127-5 TEL (024)956-5511 FAX(024)956-5551  
 <お客様相談室> ☎ (0120)24-5511 ホームページ <http://www.usukawa.co.jp>

11.11



おかげさまで、創業百六十周年。

嘉永五年(1802年)、奥州街道郡山宿の  
 薄皮茶屋の名物として「柏屋薄皮饅頭」は生まれ、  
 柏屋は、おかげさまで、創業百六十周年を迎えました。

眼ぶく それは目で味わうこと  
 口ぶく それは口で味わうこと  
 心ぶく それは心で味わうこと  
 心まで満たされたお菓子  
 おいしかったことを思い出し  
 また食べてみたい  
 なるようなお菓子  
 無理せず 地道に  
 変わらぬ命をもつお菓子を…

柏屋の家訓より

「柏屋の企画展『眼ぶく 口ぶく 心ぶく』」

とき : 2011年11月23日(祝)～27日(日)

ところ : 六花亭本店3階  
 「KOHBUNDO ART CASE」  
 TEL0155-23-4517

時間 : 午前10時～午後6時

「ありがとう北海道」

六花亭様の各店にて柏屋薄皮饅頭の販売をさせていただきます。

【販売期間】

2011年11月23日(祝)～27日(日)

【販売店舗】

札幌地区38店、帯広地区14店、釧路地区4店、  
 函館地区4店、富良野地区2店 計62店

【販売商品】

柏屋薄皮饅頭(こし)8コ入、柏屋薄皮小饅頭(8コ入)